

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4.983.

Número atrasado 10 céntimos
Número suelto 5 céntimos

Suscripción: En la isla 7 mes. Ptas. 150
Resto de España. 175
Extranjero. 250

MAHÓN, SABADO 29 NOVIEMBRE 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.-Teléfono 160.

DESPUES DE LAS ELECCIONES

La nueva cámara francesa

Los partidos y grupos que han sido derrotados en las elecciones francesas, pretenden que en éstas ha triunfado la reacción, la negra y abominable reacción. En el espacio de «La Feuille Commune», de París, reservada al diario *Bonsoir*, exclama entristecido M. de Jouvenel: «M. Clemenceau es el victorioso, enormemente victorioso, espantosamente victorioso. Pero la República no ha quedado victoriosa... Estas elecciones son las más conservadoras que hemos visto desde la Asamblea Nacional de 1871.»

Un lenguaje parecido, o más acentuado todavía, emplean ciertos órganos radicales y los socialistas de todos matices. El ilustre M. Aulard, el historiador político de la Revolución francesa, profetiza que la nueva Cámara va a resultar tan reaccionaria que el mismo Clemenceau, desde las alturas de la presidencia de la República, no podrá con ella y deberá disolverla.

Vista a distancia esta cuestión—y hay muchas cuestiones que se ven mejor a distancia que de cerca—las exclamaciones y los vaticinios pesimistas respecto al carácter de la nueva Cámara francesa, aparecen como voces de la pasión política, que exageran enormemente la realidad. Es cierto que en las últimas elecciones han ganado muy numerosos puestos los llamados progresistas, es decir, los elementos procedentes del partido, casi deshecho, dirigido un tiempo por M. Méline y M. Ribot. Han ganado también buen número de puestos los elementos católicos de la «Acción liberal». Pero los diversos grupos de la izquierda republicana conservan una fuerte mayoría, que les asegura el predominio en la nueva Cámara.

Las pérdidas experimentadas en conjunto por las izquierdas, corresponden en gran mayoría, a los grupos extremos, socialistas unificados y radicales amigos o afines de monsieur Caillaux. Esos grupos han sido

derrotados, no por su significación republicana y democrática, sino por su actitud ante los problemas de la guerra y del bolchevismo. Y es una paradoja pretender que el desastre electoral de los socialistas bolchevitas constituye un grave golpe contra la democracia francesa. Hoy es notorio que los principios democráticos están muchísimo más amenazados por el bolchevismo que por los partidos de la derecha. En el mundo de hoy sólo preconizan la dictadura, que es la antítesis de la libertad democrática, los bolchevitas y los bolchevitas.

A nuestro entender, la fuerza nueva de los conservadores del Parlamento francés, actuará en el sentido de las soluciones patrióticas y nacionales; pero no en el sentido de un retroceso político. Este retroceso no lo querían, aunque pudiesen imponerlo, los conservadores franceses, que son, al fin y al cabo, una fuerza inteligente, al revés de lo que sucede en otros países, que no es necesario nombrar. Para el caso de una eventual ofensiva conservadora en Francia, las izquierdas cuentan con suficientes medios de defensa, aun prescindiendo de los grupos izquierdistas derrotados en las elecciones.

Sí, como parece probable, M. Clemenceau es elegido presidente de la República el próximo mes de enero, su sucesor en la presidencia del Consejo de ministros será, casi seguramente, monsieur Millerand, para quien el «Tigre» tiene más simpatías que para monsieur Briand y M. Barthou. Y, poco antes de las elecciones legislativas, M. Millerand pronunció su famoso discurso del Ba-Ta-Clan, en el que expuso un programa de gobierno, de vastas perspectivas, así por lo que se refiere a la indispensable reforma del régimen administrativo de Francia, como en lo que atañe a la cuestión social. El programa de M. Millerand es todo lo contrario de un programa conservador o reaccionario. Es un programa radical e izquierdista, aunque otra cosa digan los que sostienen la novísima teoría, según la cual no hay más izquierdismo que el que consiste en ir dando tumbos a la manera rusa.

A. ROVIRA y VIRGILI.

PROGRESOS MÉDICOS

LA CURA DEL ALCOHOLISMO

(De La Última Hora de Palma.)

¿Será verdad tanta belleza? De ser así debemos confesar que subimos de verdad la escalera más o menos larga de los progresos de la medicina. Ciertamente que no vemos el fin, pero ¡qué hermosa es la fatiga al encontrar la recompensa! ¿La hallarán nuestros compañeros que suben, que trabajan con denuedo para esclarecer tantos y tantos problemas nebulosos e incógnitos?

Por noticias recientemente adquiridas podemos afirmar que el triunfo acompaña a sus empresas. La cura del alcoholismo es ya un hecho.

Contra esta plaga social se ha luchado con energía en América más que en Europa, y en España... menos que en ningún sitio. La cifra de mortalidad debida a la intoxicación crónica con todas sus consecuencias por el alcohol es aterradora. El 90 por 100 de los investidos con la camisa de fuerza, son frascos humanos rellenos de tan nocivo líquido. La miseria llama siempre a la puerta de la mansión del beodo, pagando el tributo su inocente familia.

La verdadera cura sería la profiláctica, pero ante la ineptitud o negligencia de nuestros gobernantes bueno será dirigimos en lo posible a curar las consecuencias de esta liberalidad, reduciendo al menos el número de los predestinados a obtener el diploma que Baco otorga a sus huéspedes al final de la libidinosa batalla.

Por modernas revistas inglesas y americanas me he enterado de este vasto descubrimiento que seguramente llenará de gloria a sus autores los sabios Sappeler y Thibault, doctores de la Facultad Neoyorquina.

Estos laboriosos obreros, recordando las antiguas teorías de que ciertos venenos de origen vegetal o mineral, sobre todo aquellos a los cuales se acostumbra fácilmente el organismo, desarrollan en la sangre sustancias amitoxicas (estimulinas de Metnikoff) y que cada una de estas



Sábado 29 de Noviembre de 1919

Vermouth de gran moda con sexteto a las 5 y media.—Otra sesión a las 9

LA MADRE LOCA

Grandioso drama interpretado por

CECIL TRIAN

Domingo: A las mismas horas, el referido programa.

MUY PRONTO

RAQUEL MELLER

estimulinas inyectadas en el suero de la sangre en otro organismo dotan a éste de mayor resistencia contra el veneno correspondiente, aplicaron estos conceptos sobre los continuos ensayos seguidos para dar con la verdadera terapéutica antialcohólica, sacando por deducciones de que el suero de los animales intoxicados con el alcohol tenía una acción inmunizadora o curativa contra ese veneno del organismo.

Procedieron el ensayo escogiendo a un caballo dócil, sano y bien nutrido, dándole para alimentarse moyelo y cebada mezclada con coñac. Al poco tiempo surgieron los efectos deseados emborrachándose el animalito en toda regla.

Intervino entonces la Naturaleza haciendo que el caballo se acostumbrara al alcohol, de igual manera que el empedernido borrachín llega a consumir grandes cantidades del espíritu líquido sin perder el equilibrio.

Este experimento se repitió con otro elegido de la misma especie y condiciones, obteniendo las mismas consecuencias. Estos dos animales llega-

ron en el breve espacio de tres semanas a poder consumir enormes cantidades de coñac sin caerse.

Pero su carácter cambió radicalmente haciéndose díscolo y feroz, mordiendo y coceando a quien a ellos se acercaba.

Entonces se extrajo suero de estos caballos y con este suero se hicieron inyecciones a ocho conejos de Indias a los cuales se les había alimentado con pan mojado con coñac.

Unas cuantas gotas de suero, dice Sappeler, bastaron para que los conejos mostrasen una aversión decidida al alcohol y dos de ellos se dejaron morir de hambre, antes que comer el pan mojado en coñac.

Este curioso experimento se repitió en diferentes ocasiones convenciendo a sus autores de que podían ya intervenir decididamente en los seres humanos.

Para este objeto escogieron en una de las cárceles de New-York a tres empedernidos borrachines y los sometieron a la nueva seroterapia.

Desde la primera inyección los tres mostraron una acentuadísima aversión

104 LA ÓPERA ITALIANA EN LA CIUDAD DE MAHÓN

Lucrezia Borgia	1
I pescatori di perle	3
Carmen	6
Norma	2
Un ballo in maschera	1
Actos y piezas de concierto	2

TOTAL 40

Elenco de los artistas que formaban la compañía

Sigr. Domenico Bellissimo	
Maestro Concertatore e direttore d' orchestra	
Sra. Casilda Berjuli	Soprano dramática
» Maria della Speranza Torres	Soprano leggera
» Alda Filibert	Mezzo soprano contralto
» Carolina Giardini	Comprimaria
Sr. Leopoldo Bogino	Primo tenore assoluto
» Luciano Gasparini	Altro primo Tenore
» Leopoldo Borgioli	Primo Baritono
» Matteo Romo	Secondo Baritono
» Baltasar Banquells	Primo Basso
» Giuseppe Villalonga	Maestro dei Cori e suggeritore

Coristas de ambos sexos. 20

Profesores de orquesta. 30

Rescindida la contrata de la Sra. Berjuli, la empresa contrató en su substitución a la Sgra. Elisa Ferrari, quien debutó en *Ruy-Bias* la noche del 22 de Diciembre.

En Enero fué contratada la ligera Keiti, mezzo soprano comprimaria, debutando el día 12 en los papeles de «Leonora» de la *Favorita* y de «Lola» de *Cavalleria Rusticana*.

Producto de las 40 funciones: 5.207 duros, 7 reales.

FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

101

Cavalleria Rusticana	10
Crispino e la Comare	8
Jone	4
Rigoletto	5
Don Pasquale	2
La Gioconda	10
Un ballo in maschera	2

TOTAL 54

Elenco de los artistas que formaban la compañía

Sigr. Domenico Bellissimo	
Maestro Concertatore e Direttore d' orchestra	
Sra. Ersilia Ancarani	Soprano dramática
» Rosina Avoleo	Soprano leggera
» Giovanina Rizzieri	Contralto
» Cessati	Comprimaria
Sr. Leopoldo Bogino	Primo Tenore
» Latino Orsini	Tenore leggero
» Bassi	Altro Tenore
» Filippo Fontana	Primo Baritono
» Leopoldo Lera	Altro Baritono
» Alberto Sangiorgi	Primo Basso
» Prette	Basso Caricato
» Rossi	Secondo Basso
» Giuseppe Villalonga	Maestro dei Cori e Suggestore

Habiendo abandonado la población, después de la 4.ª función de la 4.ª serie, el Sigr. Massimini, hubo necesidad de formar una nueva empresa, constituyéndola los Sres. D. Juan Tudurí, D. José Siniés Saura y D. Lucas Carreras,

Producto de las 54 funciones: 4.129 duros, 4 reales.

Oriannon

Sábado día 29 de Noviembre de 1919. — A las nueve de la noche

Domingo día 30

A las cinco y media. — A las ocho y media

Proyección de la hermosa película americana en cuatro partes

TRAGEDIA SIN LAGRIMAS

EXITO EXTRAORDINARIO el notable cuento

LOS MORITAS

EN BREVE, muy en breve,

RAQUEL MELLER

al cofiac, al ajeno y a todas las bebidas alcohólicas.

Después de muchas reflexiones y experimentos, los autores de este nuevo blasón añadido a la serie de los ya conseguidos que engalanan a la empinada cuesta de nuestros progresos científicos, han sacado por consecuencia que: El suero de la sangre de los alcoholizados, al que han dado el nombre de «antietilina» hace perder completamente el gusto por el alcohol, y el individuo sometido a su tratamiento recobra apetito y fuerza curándose de su vicio por antiguo y empedernido que sea.

Se han obtenido resultados por el tratamiento con la «antietilina» para la curación de las afecciones patológicas consecuencia del alcoholismo? Sobre este punto de capital importancia nada nos dicen ni Sapelier ni Thibault. Natural es comprender que este suero no puede tener una acción efectiva sobre órganos y sistemas tan diversos y que igualmente son atacados por las toxinas del alcohol.

De todos modos el triunfo es grande y merecido para estos dos apóstoles de la medicina moderna, pues atacando el vicio, desviando el cauce de este pernicioso líquido, se abreviarán las consecuencias que siempre y tan fatalmente acarrea.

De esperar es, que pronto estos en sayos se repetirán en nuestra patria, y si logramos palpar tanta felicidad, podemos afirmar que verdaderamente hemos subido un peldaño más de los muchos que contiene la empinada y larga escalera de los progresos de la medicina.

SEBASTIÁN VILLALONGA.
Médico-especialista.

Doctor Vázquez de Parga

Ex interno del Hospital de la Santísima Trinidad. Cirujía general

Vías urinarias. — 606 y 314

(Neosalvarsan, Neokarsénobenzol, Novarsénobenzol, Neokarsivan, etc) Consulta diaria de tres a ocho. Los domingos gratis a los pobres) GRACIA, 66

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 11

(Frente la Iglesia del Carmez)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señores, desde 5 pesetas y par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas y par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas y par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

LOTERIA

Nuestro amigo don Juan López, de Ciudadela, participa a sus clientes que ha adquirido el billete número 59.899

del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse el 22 del corriente y que será repartido en participaciones a cuantos lo soliciten. 7

Comandancia de Ingenieros de Menorca

Compañías afectas

Debiendo intentarse la venta en pública subasta de un caballo de desecho de la Compañía de Telégrafos de Menorca, cuyo acto tendrá lugar en el cuartel que ocupa la expresada en Vila-Carlos, el día 9 de Diciembre próximo, a las diez y media de la mañana, se hace público a fin de que pueda llegar a conocimiento de los que deseen tomar parte en ella, debiendo hacer presente que el importe de este anuncio deberá satisfacerlo el rematante.

Mahón 20 Noviembre de 1919.—El Comandante Mayor, Victor San Martín, Rubricado. 5

PARA VENDER.—Lo está un horno en la calle Rector, 16.

Informarán en la misma calle número 5. 3

Rafael Pons Bannasar

CIRUJANO (M)

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA

Ex interno del Hospital Clínico. Curaciones, vacunación, inyecciones, extirpación de callos. Especialista en masaje. Mahón. Calle Deyá, núm. 6.

Visitas: Mañana, de 12 a 1. Tarde, de 7 a 8 y media. 2

OFICIAL PLATERO DE PRIMERA

Se precisa

Informes en esta imprenta. 8

ESTERAS.—Se ha recibido un variado surtido en cordelillos en la esferería de Luis Mas, calle Deyá, número 5. 2

A los fabricantes de monederos

Máquinas de hacer cadenas y mallas y hornos para soldar «nuevo sistema» de una importante casa de Pforzheim (Alemania).

Informes: Pedro Aliaga, Infanta, número 16. 4

VENTAS.—Un huerto de recreo con más de 500 árboles frutales; y un piano, en muy buenas condiciones. Informes en esta imprenta. 9

Noticias marítimas

Del puerto

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Mahón» que saldrá el próximo lunes para Alcudia y la ciudad condal.

Esta noche debe salir de Ciudadela para Palma el vapor correo.

La correspondencia será despachada en el auto correo que sale a las tres de esta tarde para Ciudadela.

Invitación

Hemos sido atentamente invitados por los señores Femenías Hermanos, para asistir al acto de la botadura del nuevo velero que debía tener lugar esta mañana a las once.

Agradecemos a los señores Femenías Hermanos la atención tenida con nosotros.

El próximo lunes publicaremos la reseña. 1.º

Don Juan Sitjes Rosselló Ad-

ministrador del Impuesto de Consumos de esta Ciudad y su término.

HAGO SABER: A los habitantes de extrarradio de este término Municipal, que desde el día 2 al 31 de Diciembre próximo, se procederá a la cobranza ordinaria del primer período voluntario de los conciertos voluntarios y obligatorios correspondiente al segundo semestre del actual año la que tendrá lugar en esta Administración, sita en el muelle frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho

Días laborables de 8 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Días festivos de 8 a 12 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón a 30 de Noviembre de 1919.—El Administrador, Juan Sitjes. 3

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los sábados de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

AVISO.

Se recuerda a los poseedores de los cupones de la casa «Sucesores de G. Escludero» que el plazo para el canje de los referidos cupones termina el día 2 del próximo Diciembre.

Transcurrido dicha fecha, se considerarán caducados. 1.º

Salón de Moda

TELÉFONO N.º 15

CINE ESPAÑA

ARTE — BELLEZA — ELEGANCIA — INTERÉS

ESPECTÁCULO ARTÍSTICO PROYECCIONES SELECTAS

Sábado a las 8, domingo a las 5 y media y a las 8 y media

Se proyectarán escogidas cintas panorámicas, cómicas, instructivas y de información, entre ellas una soberbia REVISTA PATHE y la magnífica película LA VOZ DEL DESTINO en la que es protagonista la diminuta actriz MARY OSBORNE.

ESTRENO de los dos primeros episodios de la grandiosa serie en once capítulos

La heroína de New-York

Protagonista la eminente, bella e intrépida americana

MISS VERNON CASTLE

Capítulo 1.º CUANDO EL AMOR PASA

Capítulo 2.º LA CAMARA ACORAZADA

Notas sobre el argumento

Se inicia una lucha que será encarnizada entre la millonaria heredera de importantes fábricas de municiones y unos agentes al servicio de poderosa nación extranjera. El espectador se entera de los interesantes y curiosos precedentes relativos a la herencia de una famosa familia apodada «Channing les Bareladores», de la que ha de entrar en posesión la joven y bellísima miss Patria. Esta y sus esforzados defensores, merced a prodigios de ingenio y valor, salen con vida de un incendio y de un incendio tramados por los enemigos que quieren usurpar la herencia.

Coreado por el ORFEON MAHONES después de la última sección del domingo se dará un lucido

BAILE DE SALA

Temporada de 1893 a 1894

Compañía Lírico-Italiana. Empresa del Sigr. Guido Sagré.

(3 de Diciembre de 1893

a 6 de Febrero de 1894)

Operas puestas en escena	Representaciones
L' Africana	6
Faust	5
La Favorita	1
Il trovatore	5
Lucrezia Borgia	2
Rigoletto	2
Carmen	7
Un ballo in maschera	3
Gli Ugonotti	1
Poliuto	2
Actos y piezas de concierto	4
TOTAL	41

elenco de los artistas que formaban la compañía

Sigr. Domenico Bellissimo (1)

Maestro Concertatore e Direttore d' orchestra

- Sra. Ilda Tarsi. Soprano Dramática
- > Alda Filibet. Otra Soprano
- > Giulietta Wermez. Soprano leggiera
- > Pilar Calvera. Contralto
- > Magdalena Rossini. Comprimaria
- Sr. Giuseppe Ramis. Primo Tenore

(1) El Sr. Bellissimo fijó su residencia en esta Ciudad, en donde contrajo matrimonio en 1896 con la Sra. D.ª Francisca Seguí.

- > Pietro Morera. Altro Primo Tenore
- > Aldo Gualdono. Primo Baritono
- > Giovanni Romeu Altro Primo Baritono
- > Luigi Vizconti. Basso assoluto
- > Mario Borrás. Altro Basso

El día 1.º de Enero debutó en La Africana el tenor Signor Bugatto, contratado por algunas funciones.

Después de la 8.ª función de la 2.ª serie (17 de Enero) se formó una nueva empresa contratando la misma compañía a excepción de la Sra. Tarsi.

Producto de las 41 funciones: 2.611 duros, 1 reales.

Durante la temporada de 1894 a 1895 actuó en el Principal una compañía cómico-lírica dirigida por D. Miguel Serra.

Temporada de 1895 a 1896

Compañía de ópera italiana. Empresa de los Sres. D. Juan F. Taltavull, D. Antonio Sintés, D. Lorenzo Pons Sancho, D. Juan Tudurí y D. Francisco Morillo.]

(7 de Diciembre de 1895

a 18 de Febrero de 1896)

Operas puestas en escena	Representaciones
La fuerza del destino	4
Ernani	4
Lucia di Lammermoor	1
Ruy-Bias	4
La favorita	2
La Gioconda	4
Cavalleria Rusticana	6

Malabarismos eléctricos

Hemos recibido la carta siguiente: «Sr. Director de La Voz de Menorca. Localidad.

Distinguido amigo: Dado el continuo interés que su digno periódico viene demostrando respecto de las centrales y servicios eléctricos de esta localidad, ha de permitirme que atentamente dedique unas líneas al asunto «Malabarismos eléctricos» que publica La Voz de ayer, en número de media hoja (malabarizado).

Causa la guerra se malabarizó todo; y causa sus consecuencias continúa el malabarizamiento. Ustedes nos dan media hoja en vez de periódico entero, los panecillos (cocs) se achican, el gas de hulla (?), el petróleo, el carburo, las velas, todo, por no ser excepción, se malabariza.

Mejor mal que nos concede La Voz que en otras partes el servicio eléctrico está peor que en Mahón, y puede creer que aquí se hace lo que se puede, se trabaja malamente y sin medios, ni tiempo de pasarse por el Dinero. De continuar los malabarismos barceloneses y transmediterráneos, es posible que La Voz tenga que ocuparse a oscuras de nosotros, por carecer de los elementos indispensables para trabajar.

Puede creer usted y su redacción, mi buen amigo, que se hace lo que se puede con los elementos disponibles. Tenemos un motor de 200 caballos comprado y pagado desde 1916 que también está malabarizado y aún no se nos ha entregado, ni sabemos si se nos entregará.

Así va ello. Hoy no hay más remedio que tomarlo todo conforme está o no tomarlo, y servirse de las «morfeínas candilejas del tiempo primitivo».

Me repito buen amigo y seguro servidor que besa sus manos.

F. F. Andreu

Mahón 29 Noviembre 1919.

A consecuencia de uno de esos malabarismos eléctricos, ayer a las primeras horas de la noche tuvieron que ocuparse a oscuras de «La Eléctrica Mahonesa» los dueños de varios comercios que fueron malabáricamente sumidos en las tinieblas cuando por ser grande la circulación se sufrían más sensibles perjuicios al no poder efectuar transacciones.

Vea el buen amigo don Francisco F. Andreu, como antes de fechar su carta malabárica de hoy se había ya dado un caso de la obscuridad también malabárica que, en su misiva vecina como posible.

Alcaldía de Mahón

Tasa del pan

En uso de las facultades que me están reservadas y como consecuencia de las gestiones practicadas con don Francisco Bosch, Presidente del Sindicato harinero, he acordado fijar el precio de 0'70 céntimos de peseta el kilo de pan, estilo mahonés, procedente de harina fabricada con trigo del país.

Esta tasa está en vigor. Mahón 29 Noviembre de 1919.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Agrupación Socialista Obrera

Congreso del Partido

Mañana domingo, día 30 del actual, a las tres de la tarde se celebrará en la Casa del Pueblo Asamblea general extraordinaria, para tratar de importantes asuntos relacionados con el próximo Congreso nacional socialista.

Se encarece la asistencia de todos los afiliados. Mahón 29 de Noviembre de 1919.—El Presidente, Guillermo Triay Mús.

CRÓNICA LOCAL Y GENERAL

El conflicto del trigo

Muy oportunamente el señor Alcalde expidió ayer los dos cablegramas siguientes:

«Dos destinatarios.

Ministro Abastecimientos.

García Parreño, Diputado a Cortes. Madrid.

Gracias a las 250 toneladas trigo Argentino cedidas a esta ciudad del que el «Donostia» desembarcó en Palma y al de la cosecha de la isla, el vecindario ha podido verse abastecido hasta ahora; pero estas existencias están a punto de quedar agotadas.

Para evitar circunstancias difíciles en 11 de Octubre se interesó de V. E. el envío de 500 toneladas y ahora se reitera la petición para que nos sean entregadas de las primeras remesas que lleguen a España, haciendo lo mismo cada mes de los siguientes hasta la nueva cosecha por ser ésta la cantidad de trigo que Menorca necesita cada mes para alimentación de estos habitantes.—Alcalde Mahón, Pedro Pons Sitges».

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

De Vila-Carlos

Nos dicen del vecino pueblo de Vila-Carlos que mañana se inaugurará en aquel Ateneo la temporada de 1919-1920.

Se pondrán en escena el drama grananguineo en dos actos «La puerta se abre» y la graciosa zarzuela en uno «Los carboneros».

A juzgar por las noticias que del culto pueblo del oriente de Menorca nos llegan será también este año brillante y animada la temporada teatral de aquel Ateneo.

PANAS para traje caballero, gran surtido en bordon, lisas y mezcilla, clases superiores y sólidas de color en LAS NOVEDADES, Doctor Orfila núm. 1.

Concierto público en el paseo

La música militar ejecutará mañana de doce y media a una y media en el paseo de Isabel II, el programa siguiente:

1.º Pasodoble «Todo son Nubes».—Román San José.

2.º Overture de la ópera «Los Maestros Cantores».—Wagner.

3.º «Sebastián del Marquésito» canción madrileña del sainete lírico del maestro T. San José.

4.º Pasodoble «Pifitis Pierrots».—N. N.

Un cerdo modelo

En el matadero público fué ayer sacrificado un cerdo de gran corpulencia, bien formado y de los mejor cebados que desde hace tiempo se han presentado. He aquí sus características:

Peso, 280 kilos (28 arrobas); largo un metro, setenta centímetros (una cana medio palmo) y alto, noventa y cinco centímetros (muy cerca de cinco palmos).

La raza y perfeccionamiento de la raza a que pertenece tan hermoso ejemplar se efectúa en Algendar, propiedad de don Lorenzo Gomila Carreras.

Para hacer comparaciones, después de tener presentes los datos apuntados, tengan en cuenta que hay 7 años en que no se sacrificó ningún buey de tres años o más kilos.

Baile en el Trianon

Terminada la función de mañana por la noche en el Trianon se dará, según costumbre, un gran baile de sociedad, organizado por el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Y también, según costumbre, esta fiesta a Terpsícore resultará muy culta, concurridísima y brillante.

Bienvenida

En el correo de hoy, de regreso de un largo viaje por Bélgica, Alemania y Francia, ha llegado nuestro amigo don Miguel Sirerol Durá, que debemos recordar fué el que introdujo en ésta las máquinas de hacer mallo que tan buenos rendimientos están dando en ésta y que son un factor importante de nuestra industria de monederos.

Es de desear que el señor Sirerol inicie pronto alguna otra empresa igualmente importante.

Sea bien venido el citado amigo.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Aviso a público

En el Cine España no habrá proyecciones esta noche y si función dra-

mática en la que el cuadro de declamación representará la obra «La Dolorosa» y el sexteto amenizará los intermedios.

Mañana habrá sesiones cinematográficas a las 5 y media y a las 8 y media.

No se han recibido los dos primeros capítulos de «La heroína de Nueva York», que según un telegrama de la casa Pathé se envían certificados por correo.

Noticias cortas

Para celebrar la fiesta de su patrono San Eloy los herreros no trabajarán el lunes próximo.

CASA DEL PUEBLO

Esta Sociedad juega los billetes números 33050 y 59894 de la lotería de Navidad.

Se despacharán participaciones entre los socios, todos los días de 8 a 10 de la noche, en la Casa del Pueblo, hasta el día 30 del corriente mes.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 28 a las 16.45.

Crónica Nacional

Política y administración

El tribunal de honor

Madrid 28.—Se reunió nuevamente el Consejo Supremo de Guerra y Marina, deliberando extensamente acerca de la legalidad del tribunal de honor que juzgó a los alumnos diplomados de la Escuela de Guerra.

Aunque los reunidos han guardado absoluta reserva acerca de lo tratado, se asegura que la Sala de Gobierno ha emitido dictamen declarando la ilegalidad de dicho tribunal de honor y dando la razón, por consiguiente, a los alumnos condenados.

Después de celebrar esta reunión el ministro de la Guerra conferenció con el coronel señor Martínez Ramón, presidente de las Juntas de defensa militares.

Posteriormente marchó el ministro de la Guerra a conferenciar con el señor Sánchez Toca.

Es probable que en el curso del debate que hoy iniciará en el Congreso Marcelino Domingo, expondrá el general Tovar el resultado de la deliberación del Consejo Supremo de Guerra.

Votaron en contra del fallo del Tribunal de honor catorce consejeros, y en favor dos, que fueron los generales Herrera y Carbó, más los dos fiscales militar y togado.

La municipalización del pan

Madrid 28.—El ministro de la Gobernación dirigirá hoy una real orden al Ayuntamiento de Madrid, encargándole que proceda a la municipalización de la industria del pan.

El Ayuntamiento podrá optar por uno de estos tres procedimientos: mo nopolio, administración directa o administración subrogada.

Conflicto tranviario

Madrid 28.—Las gestiones realizadas por la Comisión de empleados de la Compañía de tranvía han dado un resultado satisfactorio.

El director de la citada empresa accedió a parlamentar con los obreros, y después de oír a los comisionados, les prometió que los dos compañeros despedidos serían repuestos en sus cargos.

Esto pareció haber solucionado el conflicto; pero éste ha vuelto a surgir porque uno de los interesados se niega a volver como guardavía, no acep-

tando el reintegro sino en su antiguo cargo de conductor.

De provincias

Madrid 28.—El subsecretario de gobernación ha manifestado que las noticias que se tienen de Barcelona y Zaragoza no acusaban novedad.

En Zaragoza se reanuda el trabajo mañana. Los periodistas preguntaron al subsecretario si era cierto que en Vigo se había declarado la huelga general, y aquel contestó sólo tenía noticia de ese hecho por referencias particulares.

La situación en Barcelona

Barcelona.—Los numerosos conflictos planteados siguen su curso, y no hay que creer se agrave, a no ser que los patronos, a fuerza de provocaciones, lo logren.

El ramo de construcción

El conflicto planteado por el Sindicato del ramo de construcción toma un giro completamente favorable para los obreros.

La huelga se desliza sin que se registren incidentes de importancia.

Confirma el «bo con» que, como solidaridad con los capitanes y pilotos, tiene declarado el Sindicato del ramo del transporte, a varias casas navieras.

Come consecuencia de ello, no se descargará carbón para dichas casas.

Persisten en su actitud los camareros, que consideran seguro el triunfo de sus aspiraciones.

Según, por tanto, clausurados numerosos restaurantes, cafés y bars.

Aparte de otros pequeños conflictos parciales, existen en el ramo de la madera los que afectan a los carpinteros de ribera y a los obreros constructores de camas de Viena.

Según un manifiesto publicado por el Sindicato de las Artes Gráficas, pasan de mil los obreros del ramo lockouteados.

Parece que el conflicto de La Vanguardia ha quedado resuelto.

Continúan en igual estado que el primer día las huelgas de la sección de ropa blanca y color.

Ayer a las siete, al pasar por el paseo de Pajadas un obrero ladrillero fué objeto de una agresión por parte de unos desconocidos, que le hicieron varios disparos, causándole una herida, de pronóstico reservado, en el muslo derecho.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona-

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item description (Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.) and Price in Pesetas (EL KILOG. Pesetas).

Venta y compra de oro y plata en retazos y ríeles. Venta y compra de bolas y galerías precio según íes y número. Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros. Barcelona 7 de julio de 1916. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7. Barcelona 24 de Noviembre de 1919

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item description (Plata fina, Saldadura de 750 mm. fina, etc.) and Price in Pesetas.

Venta. Bolas de plata macizas varios números de Vda. de Lorenzo Sintes, Mechuras al m. Sierras clase superior, la gruesa. Venta de majas de plata hechas a máquina por la casa Marqués, Carreras y Compañía. Precio según clase. Depósito en Mahón: Manuel Sellán Libres y C.ª, San Fernando, 34. Se reciben encargos de toda clase de galerías, bolas y estampados en sus diferentes dibujos y números. Mahón 24 de Noviembre de 1919.

(Retirado por falta de espacio) Madrid 27 a las 12.30.

Información mundial

NOTICIAS Y COMENTARIOS

Lios chino japonés. París.—En Fuchon grupos de chinos quemaron las mercancías que se desembarcaban de un barco japonés y atacaron a los japoneses. De la colisión resultaron numerosos víctimas. El gobierno japonés ha enviado a Fuchon para amparar a sus súbditos un crucero y dos torpederos.

Madrid 28 a la 1. De Francia. París.—Con la solemnidad debida se ha firmado el tratado de paz con Bulgaria.

En el nuevo congreso habrá 250 diputados reelegidos y 360 nuevos.

(De esta edición) Madrid 28 a las 12.30. Conflictos obreros. Washington.—Se han entablado negociaciones para solucionar la huelga de las minas de carbón.

Lisboa.—A la salida de una reunión obrera se organizó una manifestación pública en la que hubo que lamentar colisiones y atropellos. Resultaron heridas crecido número de personas y se practicaron detenciones.

Revoltillo internacional. París.—Se ha concedido la insignia de la legión de honor al señor Reichich, delegado servio en la conferencia de la paz.

Heisingfors.—Circula el rumor de la ruptura de relaciones entre Finlandia y Letonia.

COTIZACIONES. Bolsa de Barcelona. Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA De 27 Noviembre.

Table with 2 columns: Item description (Interior serie A, Exterior serie A, etc.) and Price in Pesetas.

Carretería M. Rodríguez.—Calle Nueva 1.

CINE CONSEY

Hoy sábado día 29 Noviembre de 1919

Vermouth supremo a las cinco y media PROGRAMA IDEAL Noche a las nueve ESTRENO da la segunda jornada de la grandiosa película de gran arte italiano, dividida en cuatro jornadas

MARTINO IL TROVATELLO

—titulada— LA SENDA DEL DESTINO

interpretación a cargo del famoso actor ALBERTO CAPOZZI

ESTRENO de la preciosa cinta en cuatro partes, titulada

AMANTE DESCONOCIDA

Domingo: Sesiones a las mismas horas con el mismo colosal programa.

PROXIMAMENTE: Debut de una notable compañía de zarzuela y opereta con decorado, estrería y peluquería expreso para cada obra.

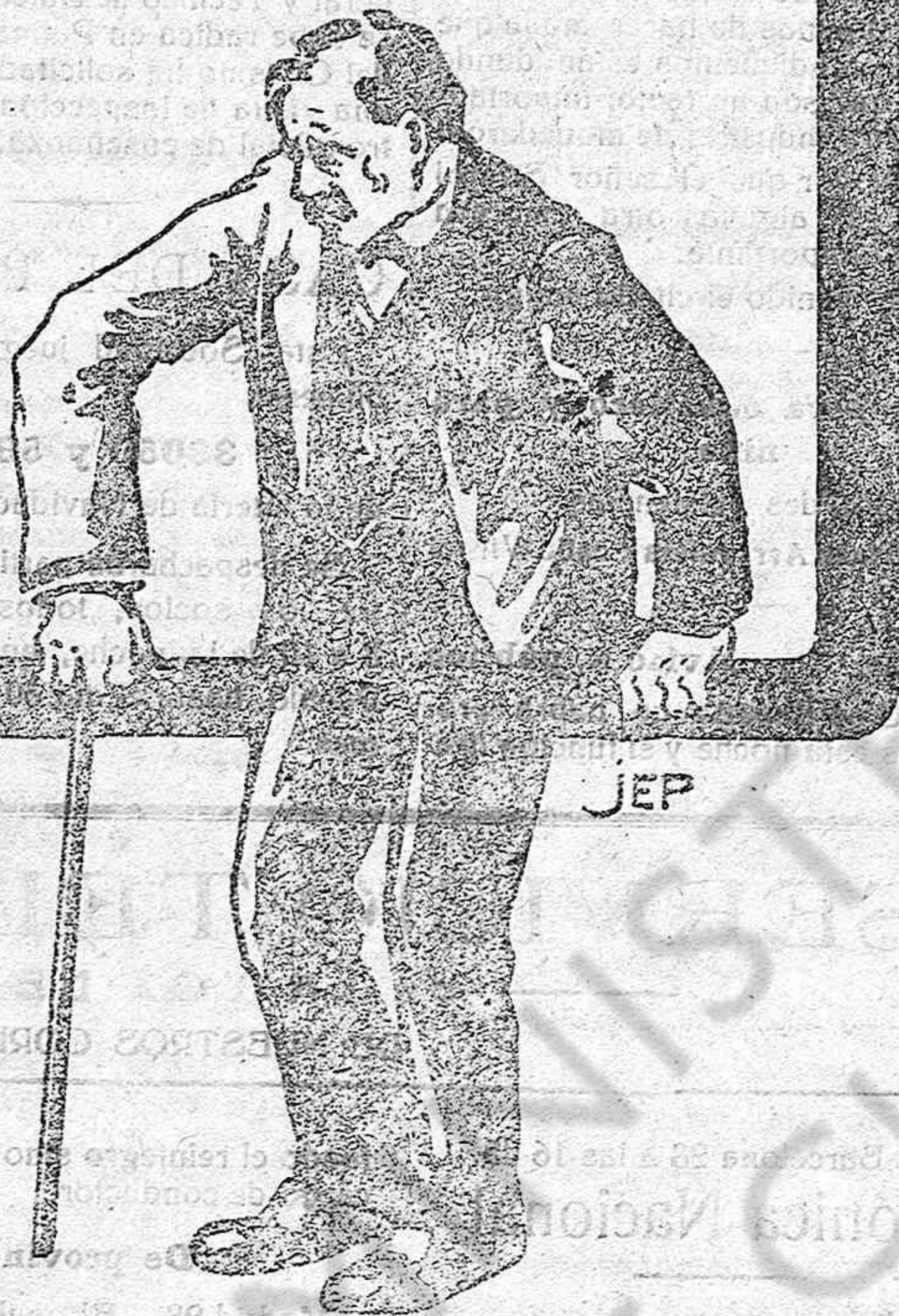
Carretería M. Rodríguez.—Calle Nueva 1.

¡ Reumáticos... ojo !

... el reumatismo articular agudo y crónico, es, muy á menudo una de las manifestaciones características del artrismo y consecuencia de una nutrición lenta; precisa pues no descuidar esta afección y seguir un tratamiento enérgico y reparador. El remedio más eficaz y seguro en los reumáticos consiste, además de seguir una rigurosa higiene, en beber continuamente el agua mineralizada con los

Lithinés del Dr Gustin

que estimulan los actos nutritivos, eliminan los residuos, disuelven el ácido úrico, causa de todos estos males y restablecen rápidamente la circulación de la sangre en el organismo. Esta agua se prepara instantáneamente, basta con hacer disolver en un litro de agua un paquete de Lithinés del Doctor Gustin para obtener un agua mineral deliciosa al estado naciente, refrescante en alto grado, gaseosa, y tan eficaz como las aguas minerales tomadas en la misma fuente superior á todas las aguas minerales que se venden embotelladas.



Con una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral. Precio 120 Ptas.

Balance del Banco Nacional de Mutualidades

Situación en 31 de Diciembre de 1917

ACTIVO	
Capital suscrito en Resguardos Hipotecarios.	5.445.091,25
Caja y Bancos.	65.264,72
Cartera Hipotecaria (Finca y valores Hipotecarios)	763.557,45
Corresponsales deudores (Cupones al cobro).	215.835,35
Liquidaciones en curso.	245.755,00
Derechos adquiridos por aportes a liquidar (Acciones en cartera)	595.000,00
Efectos a cobrar.	2.218,02
Gastos de establecimiento.	68.508,47
Mobiliario.	14.080,55
Material de propaganda.	6.395,50
Depósito de garantías reglamentarias.	149.000,00
	7.370.686,31
PASIVO	
Capital social.	1.000.000,00
Impuestos por Resguardos Hipotecarios.	5.445.091,25
Cuentas corrientes ordinarias.	85.954,26
Cupones serie B en circulación.	215.835,35
Impuestos de las series A y B.	377.236,91
Efectos a pagar.	192,50
Corresponsales (Cuentas corrientes).	53.711,77
Depositantes de garantías reglamentarias.	149.000,00
Pérdidas y ganancias.	63.684,27
	7.370.686,31

El Contador, Miguel Mira.

El Consejero Delegado, Jesús R. Coloma.

Consigamos, finalmente, que las felicitaciones recibidas por el Consejo de Administración, por la buena marcha del negocio, deben ser compartidas, en gran parte, por el personal del Banco, que no pierde momento de mostrar su celo extraordinario lo mismo que por las Delegaciones del Banco en provincias que, por lo general, han venido secundando nuestra labor con un afán y una inteligencia extraordinarios. Bien es cierto que todos (desde el más humilde al más alto de los que colaboran en la obra del fomento del ahorro modesto de España, que realiza el Banco Nacional de Mutualidades), vienen obligatoriamente interesados en sus operaciones en la misma forma y condiciones de los clientes ordinarios del Banco. Ni uno sólo deja de ser suscriptor de Bonos Hipotecarios de nuestra institución que de este modo realiza el ideal de la mayor compenetración de administradores y administrados, convirtiéndolos, prácticamente, en una sola comunidad de intereses.

El Consejo de Administración,
Rafael Picavea.-Charles Berrogain.-Antonio Pozzi.-E. Bertrand.-Jesús R. Coloma.

Informes: Calle del Arco, número 4.

Por los tuberculosos pobres Dr. F. Llanó Seguí La Tuberculosis en Menorca

Informe leído en el Primer Congreso de la Federación Obrera de Menorca, celebrado en Ciudadela el día 18 de Mayo de 1919.

Precio mínimo 0'50 pesetas

El producto de la venta de este folleto se destinará a la obra que organiza la Federación en favor de los tuberculosos pobres.

Puntos de venta

En Mahón.—Tipografía Mahonesa, Agrupación Socialista (Casa del Pueblo) y Despacho del Comité de la Federación Obrera de Menorca.

En Ciudadela.—Resistencia Ciudadela.

En Alayor.—La Buena Semilla.

En Mercedal.—Sociedad de Oficios varios.

San Cristóbal.—Sociedad de Oficios varios.

En Forrells.—Sociedad de Oficios varios.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carrer esquina Norte, Mahón, comercio de José Andavets.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hija de Pons Muriel, Póv. Margall 56.—Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Carme 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices.—Hija de Pons Muriel, Pi y Margall, 56.—Mahón.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES ROOO, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin productores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génitales su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados Confites e Inyección Costanzi.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de Roob, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del Elixir Nutro-Musoulina Costanzi, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artrismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: En Farmacias y Centros de Específicos.—Depósito exclusivo: Laboratorio Grau Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3.—BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anuzante.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.

» » » » » tres meses 3 % anual.

» » » » » seis meses 3 1/2 % anual.

» » » » » doce meses 4 1/2 % anual.

» » » » » C.A.J. AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, dólares, abonando intereses a imponibles.—Octubre.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encamina a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

I. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado e primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

II. El poder del pensamiento.

Enseñanza de cuanto influyen el bienestar y dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRIBUTOS PERSONALES.

V. La iniciación en los negocios

Guía y consejo del joven que emprende la senda a la vida de acción y necesita luchar.

V. El éxito comercial

En este volumen se han reunido los dos libros e constituyen el mejor curso de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que armonía entre patronos y dependientes puede ejercer en el éxito en los negocios.

VI. Actitud victoriosa.

Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas de la vida.

VII. Paz, poder y abundancia

Libro de terapéutico, mente, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz

XX. La alegría del vivir.

He ahí el libro de la vida placida y feliz, la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — En cuadernado, 5 ptas.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "nebillas" para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Labrés y C.ª. San Fernando, 34.

LA NOVELA LITERARIA

Director V. Blasco Ibáñez

Las Noches Claras

por Johan Boger

Trágica novela de amor que se desarrolla en las costas de Noruega, cuyas costumbres y caracteres están admirablemente descritos.

Un símbolo emocionante y apasionado sirve de eje a esta obra.

La intensidad dramática alcanza una gran fuerza desde el primer momento. El final, melancólico y conmovedor, deja una impresión inolvidable.

Véndase en la Tipografía Mahonesa.—Precio 3'00 pesetas.